

**LASTELE KASUTAMISEKS JA LASTE HOOLDAMISEKS
MÕELDUD TOOTED, KANDETRAKSID/-KOTID IMIKUTE
KANDMISEKS. OHUTUSNÕUDED JA KATSEMEETODID.
OSA 2: RAAMTOESTUSETA KANDETRAKSID/-KOTID**

**Child use and care articles - Baby carriers - Safety
requirements and test methods - Part 2: Soft carrier**

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 13209-2:2015 sisaldab Euroopa standardi EN 13209-2:2016 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 13209-2:2015 consists of the English text of the European standard EN 13209-2:2016.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 23.12.2015.	Date of Availability of the European standard is 23.12.2015.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 97.190

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:

Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

Child use and care articles - Baby carriers - Safety requirements and test methods - Part 2: Soft carrier

Articles de puériculture - Porte-bébés - Exigences de sécurité et méthodes d'essai - Partie 2 : Porte-bébés souples

Artikel für Säuglinge und Kleinkinder - Kindertragen - Sicherheitsanforderungen und Prüfverfahren - Teil 2: Tragen ohne Gestell

This European Standard was approved by CEN on 21 November 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

European foreword	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	5
4 Test equipment	5
4.1 Test sphere	5
4.2 Small parts cylinder	6
4.3 Feeler gauge	6
4.4 Test torso	6
4.5 Test masses	8
4.5.1 Test mass A	8
4.5.2 Test mass B	8
5 General requirements	8
5.1 Order of tests	8
5.2 Test conditions	8
5.3 Conditioning	8
5.4 Tolerances	8
6 Chemical hazards	8
7 Thermal hazards	9
7.1 Requirements	9
8 Mechanical hazards	10
8.1 Choking and ingestion hazards	10
8.1.1 Requirements	10
8.1.2 Test methods	10
8.2 Entanglement hazards	11
8.2.1 Requirements	11
8.2.2 Test methods	11
8.3 Protective function	11
8.3.1 Falling hazards	11
8.3.2 Requirement for head support	12
8.3.3 Requirement for Head protection	12
8.4 Attachment systems	12
8.4.1 Slippage of carer's attachment systems	12
8.5 Durability of the soft carrier	12
8.5.1 Requirement	12
8.5.2 Test method	12
9 Suffocation hazards from packaging materials	13
10 Product Information	13
10.1 General	13
10.2 Purchase information	13
10.3 Marking	13
10.4 Instructions for use	14
10.4.1 General	14
10.4.2 Warnings	14

10.4.3 Additional information.....	14
Annex A (informative) Warnings	15
Annex B (informative) Rationales	19
B.1 General.....	19
B.2 Chemical hazards	19
B.3 Thermal hazards	19
B.4 Mechanical hazards.....	19
Bibliography	21

European foreword

This document (EN 13209-2:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 252 “Child use and care articles”, the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13209-2:2005.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies the safety requirements and test methods for soft carriers without a framed support incorporating integral leg openings designed to carry a child when attached to the carer's torso.

Soft carriers are designed to allow the carer a hands free operation when standing and/or walking. These soft carriers are for use up to a maximum weight of 15 kg. If the soft carrier has functions not covered in this European Standard, reference should be made to the relevant European Standard.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 71-2:2011+A1:2014, *Safety of toys - Part 2: Flammability*

EN 71-3:2013+A1:2014, *Safety of toys - Part 3: Migration of certain elements*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1 soft carrier

product without a framed support, incorporating an integral opening for each of the child's legs, designed to carry the child when the product is attached to the carer's torso

3.2 carer's attachment system

fastenings, straps, belts or similar parts which are fitted to or are part of the soft carrier for the purpose of securing the product to the carer's torso

3.3 integral leg openings

fully bound openings for each of the child's legs which may be adjustable, which exist in the product and are not formed when installing the soft carrier on the carer's torso

4 Test equipment

4.1 Test sphere

Sphere made from a hard smooth material of diameter (120 ± 2) mm and a mass of 2,27 kg.